



FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL. 02/5503.8218

FAX 02/58306067

Atti 790/2012 – TB/ – all. 68)

DISCIPLINARE DI GARA

**PROCEDURA APERTA, IN FORMA AGGREGATA, PER LA FORNITURA – PER UN PERIODO DI 48 MESI - DI MATERIALE DI CONSUMO E NOLEGGIO DEI SISTEMI PER L'ESECUZIONE DI INTERVENTI DI PHACOEMULSIFICAZIONE E VITRECTOMIA, PER LE NECESSITA' DELLE UNITA' OPERATIVE DI OCULISTICA DEI SEGUENTI ENTI:
FONDAZIONE IRCCS "CA' GRANDA - OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO DI MILANO,
AZIENDA OSPEDALIERA OSPEDALE CIRCOLO E FONDAZIONE MACCHI DI VARESE.**

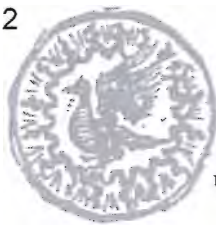
Indice:

1. PREMESSA
2. OGGETTO DELLA FORNITURA
3. DOCUMENTAZIONE DI GARA
4. PREZZO
5. VERSAMENTO DELLA CONTRIBUZIONE ALL'AUTORITA' DI VIGILANZA
6. AGGIUDICAZIONE
7. OFFERTE ANOMALE
8. MODALITA' DI ESPLETAMENTO DELLA GARA
9. MOTIVI DI ESCLUSIONE DELL'OFFERTA ECONOMICA
10. AVVERTENZE
11. COMUNICAZIONI, RICHIESTA DI CHIARIMENTI E INFORMAZIONI
12. MODALITA' DI SVOLGIMENTO DELLA GARA
13. AGGIUDICAZIONE E STIPULA DEL CONTRATTO
14. RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO E DIRETTORE DELL'ESECUZIONE DEL CONTRATTO



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 – 20122 Milano – Telefono 02 5503.1 – Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL. 02/5503.8218
FAX 02/58306067

Art. 1 – PREMESSA

La presente procedura di gara è indetta nel rispetto e sulla base delle seguenti principali disposizioni:

- d.lgs. 12 aprile 2006, n. 163 (Codice dei contratti pubblici);
- d.P.R. 5 ottobre 2010, n.207;
- d.lgs. 7 marzo 2005, n. 82 (Codice dell'Amministrazione Digitale);
- legge regionale Lombardia 19 maggio 1997, n. 14, con particolare riferimento all'art. 3, comma 7, relativo alle procedure di acquisto esperite attraverso l'utilizzo di sistemi e strumenti telematici e l'utilizzo di infrastrutture tecnologiche appositamente predisposte;
- legge regionale Lombardia 28 dicembre 2007, n. 33, con particolare riferimento all'art. 1 comma 6ter, relativo all'utilizzo della piattaforma SINTEL;
- d.P.R. n. 445/2000;
- d.lgs. n. 196, del 30/06/2003 (codice in materia di protezione dei dati personali);
- d.G.R. X/1185 del 20/12/2013.

La stessa è svolta mediante l'ausilio di sistemi informatici e l'utilizzazione di modalità di comunicazione anche in forma elettronica, ai sensi dell'art. 77 del Codice dei contratti pubblici. Questa Fondazione IRCCS utilizza il Sistema di intermediazione telematica di Regione Lombardia denominato "SINTEL" (successivamente definito "sistema"), accessibile dall'indirizzo www.arca.regione.lombardia.it (>> Home >> Help & FAQ >> Guide e Manuali "Modalità tecniche utilizzo piattaforma SINTEL") dove sono riportate fra l'altro i requisiti minimi per l'accesso della piattaforma; in caso di contrasto o incompatibilità tra le disposizioni di cui ai manuali e la documentazione di gara, prevale quanto disposto da quest'ultima, inoltre è possibile ottenere altre informazioni, seguendo il percorso Home >> Sintel >> Normativa.

Fatto salvo quanto diversamente ed espressamente previsto dalla documentazione di gara, i fornitori partecipano alla presente procedura di gara attraverso il Sistema.

Per qualsiasi informazione di carattere tecnico-funzionale, relativa alla piattaforma SINTEL, o in caso di necessità di supporto tecnico e operativo per la registrazione, l'abilitazione e l'espletamento della gara sulla piattaforma Sintel e per segnalare errori o anomalie, contattare il numero verde: **800.116.738** – dal lunedì al venerdì dalle ore 8,30 alle ore 18.30 escluso il sabato, la domenica e i festivi

La procedura darà vita a rapporti contrattuali distinti, intercorrenti tra l'Impresa Aggiudicataria e ciascun Ente. Tali rapporti, indipendenti l'uno dall'altro, si costituiranno, per questa Fondazione IRCCS, dopo l'adozione della determina di aggiudicazione definitiva e, per gli altri Enti partecipanti alla procedura, dopo la delibera di relativa presa d'atto.

ART. 2 – OGGETTO DELLA FORNITURA

In esecuzione della determinazione n. 1428 del 30/06/2014 è stata indetta procedura aperta, in unione d'acquisto, fra gli enti sotto citati, per la fornitura per un periodo di 48 mesi di materiale di consumo, noleggio e manutenzione per l'analogo periodo dei sistemi per l'esecuzione di interventi di phacoemulsificazione e vitrectomia, per le necessità delle unità operative di oculistica dei seguenti enti:

Fondazione IRCCS Ca' Granda – Ospedale Maggiore Policlinico di Milano (capofila),

Azienda Ospedaliera Ospedale Circolo e Fondazione Macchi di Varese,

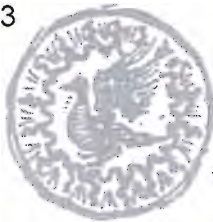
da esperire ai sensi dell'art. 55, commi 3 e 5, del d.lgs. n. 163 del 12/4/2006,

Caratteristiche tecniche come da art. 4) del Capitolato speciale allegato.



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 – 20122 Milano – Telefono 02 5503.1 – Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL.02/5503.8218

FAX 02/58306067

N° gara per AVLP: 5686093

Codice Identificativo Gara (C.I.G. master) n° 5854385754

Importo a base d'asta, per l'intera fornitura di materiale di consumo + il noleggio delle apparecchiature + la fornitura del servizio di manutenzione delle stesse, per l'intera periodo,

€ 1.790.000,00, oltre iva, 22%

(compresi oneri per la sicurezza il cui importo è pari a € 4.000,00, non soggetti a ribasso d'asta), oltre Iva 22%, così suddiviso, a base d'asta, per tipologia di fornitura:

importo complessivo per il noleggio quadriennale e manutenzione delle apparecchiature FACO nuove: € 600.000,00

importo complessivo per il noleggio quadriennale delle apparecchiature FACO back up (usate): € 40.000,00

importo complessivo per la fornitura del materiale di consumo: **€ 1.142.000,00.**

per i seguenti importi quadriennali a base d'asta, per singola fornitura e per ciascun Ente:

Noleggio quadriennale apparecchiature	
Ente	Importo iva esclusa
Fondazione IRCCS Ca' Granda Milano	Costo per n. 2 apparecchiature nuove € 200.000,00 Costo per n. 2 apparecchiature di back-up € 40.000,00
Ospedale Circolo e Fondazione Macchi di Varese	Costo per n. 4 apparecchiature nuove € 400.000,00
Totale € 640.000,00	

fornitura quadriennale consumabile	
Ente	Importo iva esclusa
Fondazione IRCCS Ca' Granda Milano	€ 680.000,00
Ospedale Circolo e Fondazione Macchi di Varese	€ 466.000,00.
Totale € 1.146.000,00	

Totale per la Fondazione IRCCS:

€ 920.000,00 (fornitura) + € 2.000,00 (oneri sicurezza), € 922.000,00, oltre iva 22%,

Totale per l'Azienda Ospedaliera Ospedale Circolo e Fondazione Macchi di Varese:

€ 866.000,00(fornitura) + € 2.000,00 (oneri sicurezza), € 868.000,00, oltre iva 22%,

(non saranno ammesse offerte superiori all'importo stabilito a base d'asta)

ART. 3 – DOCUMENTAZIONE DI GARA

La presente procedura telematica è disciplinata dai seguenti documenti:

- capitolato speciale,
- disciplinare di gara,
- modalità tecniche l'utilizzo della piattaforma SINTEL,
- manuale operativo SINTEL dell'utente ente e dell'utente fornitore.

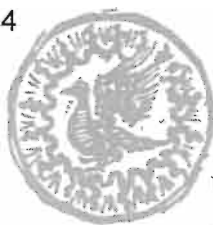
I documenti di cui agli ultimi due sopracitati punti, sono messi a disposizione dei fornitori sul portale della Centrale Acquisti www.arca.regione.lombardia.it (>> Home >> Help & FAQ >> Guide e manuali "Modalità tecniche utilizzo piattaforma SINTEL")

Le disposizioni del succitato documento "Modalità per l'utilizzo della piattaforma SINTEL – Sistema di intermediazione telematica di Regione Lombardia", ove applicabili, integrano le prescrizioni del presente Disciplinare.



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 – 20122 Milano – Telefono 02 5503.1 – Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL. 02/5503.8218

FAX 02/58306067

ART. 4 - PREZZO

L'offerta economica dovrà pervenire **esclusivamente attraverso il sistema di acquisti on line** della Regione Lombardia SINTEL, raggiungibile all'indirizzo www.arca.regione.lombardia.it e con le modalità specificate al successivo articolo art. 8

La ditta dovrà inserire nel sistema, nello spazio riservato:

l'importo complessivo della fornitura del materiale in questione (composto da: costo noleggio apparecchiature, costo manutenzione, costo consumabile) per entrambi gli Enti (che non dovrà superare la base d'asta), comprensivo, fra l'altro, come precisato nel paragrafo "offerta economica" (art. 8.3.C), delle spese per la sicurezza, quantificate in complessivi € 4.000,00 (€ 500,00 annui per ciascuna fornitura, in sostanza € 2.000,00 per ciascun Ente), oltre iva e non soggette a ribasso;

Per ciò che concerne le citate forniture (e per ognuna di esse) non saranno ammesse offerte superiori all'importo stabilito a base di gara (nella sostanza, tutti i prodotti offerti (materiali /apparecchiature / manutenzioni) dovranno avere identici prezzi unitari).

La ditta partecipante dovrà inserire nel sistema la "Scheda di dettaglio economico" debitamente compilata e firmata digitalmente dal Titolare o Legale Rappresentante, nella sezione "Offerta Economica", nello spazio apposito (a titolo esemplificativo, si riporta "nell'allegato A" uno schema di offerta contenente le esatte voci di dettaglio da riportare sulla propria carta intestata).

I prezzi offerti rimarranno fissi e invariabili per tutto il periodo contrattuale.

I prezzi s'intendono comprensivi di ogni onere con l'esclusione della sola IVA che sarà addebitata in fattura a norma di legge.

La presentazione dell'offerta costituirà impegno, da parte delle Imprese concorrenti, per tutto il primo anno di fornitura, a subentrare nel contratto, in caso di decadenza della ditta che la precede nell'ordine di aggiudicazione.

ART. 5 – VERSAMENTO DELLA CONTRIBUZIONE ALL' AUTORITA' DI VIGILANZA

In ossequio a quanto previsto dalla Deliberazione Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture del 24/1/2008 in materia di "Attuazione dell'art. 1 commi 65 e 67, della legge 23/12/05 n. 266", i concorrenti che intendono partecipare alla procedura concorsuale per la fornitura in oggetto, sono tenuti al pagamento della contribuzione quale condizione di ammissibilità alla procedura di selezione del concorrente.

In caso di raggruppamento temporaneo d'impresa (RTI), il versamento della contribuzione potrà essere corrisposto dalla sola società designata quale capogruppo.

ART.6 - AGGIUDICAZIONE

L'aggiudicazione, avverrà, utilizzando il rapporto qualità/prezzo secondo le modalità di cui all'art. 83 del d.lgs. n. 163, del 12.4.2006 ed in particolare l'assegnazione avverrà a favore della ditta che avrà effettuato l'offerta economicamente più vantaggiosa in base all'esame comparato dei seguenti elementi e relativi coefficienti espressi in centesimi:

a) qualità del prodotto:

(valutazione tecnica)

fino a punti 60/100

b) prezzo della fornitura

(costo: apparecchiature + manutenzione + consumabile (phaco, vitreo, ecc.)

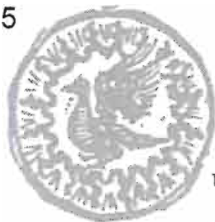
fino a punti 40/100

I suddetti elementi saranno valutati come segue:



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 – 20122 Milano – Telefono 02 5503.1 – Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL.02/5503.8218

FAX 02/58306067

a) Qualità del prodotto

Un'apposita Commissione, nominata dalla Fondazione IRCCS, esaminerà le caratteristiche tecniche dei prodotti offerti (materiali + apparecchiature- *nuove*), verificando la rispondenza a quanto richiesto dal Capitolato Speciale d'Appalto e valutando in particolare gli aspetti afferenti le caratteristiche migliorative rispetto a quelle minime specificate nel capitolato. In relazione a tale valutazione procederà quindi all'attribuzione del punteggio qualità assegnando:

-fino a 60 punti quale punteggio legato alla valutazione tecnico/operativa.

Saranno in ogni caso escluse dalla fase di aggiudicazione le ditte le cui apparecchiature, a insindacabile giudizio della Commissione, non abbiano raggiunto - dopo la riparamentrazione - il punteggio minimo di 36 punti su 60 attribuibili, espresso mediante numeri comprensivi di 2 decimali, e/o non posseggano i requisiti fondamentali minimi di base previsti dagli specifici articoli del Capitolato Speciale d'Appalto.

Per quanto concerne i criteri di valutazione delle offerte e di attribuzione dei relativi punteggi, con riferimento alle caratteristiche tecniche e funzionali dei materiali di consumo e delle apparecchiature, si terrà conto di quanto segue:

Caratteristiche Valutate	Punteggio (max 60 pt)
Sistema generale (compattezza della soluzione; monitor touch-screen,...)	7
Aspirazione (caratteristiche tecniche del sistema Venturi di aspirazione: vuoto massimo raggiungibile, sistema di controllo,...; completezza delle modalità di aspirazione; possibilità di controllo lineare del flusso;...)	7
Sistema di infusione (modalità di controllo della pressione intraoculare: a gravità, mediante opportuno sensore,...; precisione del controllo,eventuali sistemi di sicurezza ,...)	10
Infusione di aria (Caratteristiche del sistema di infusione d'aria: pressioni, tipo di filtro, portata, sicurezza,commutazione;...)	5
Infusione di gas (semplicità del sistema, possibilità di gestione in automatico, tramite la macchina, dei gas di tamponamento)	1
Manipolo pneumatico (integrato nella macchina, disponibilità di forbici e micro forbici,...)	1
Taglio (frequenza massima raggiungibile, regolazione del movimento del vitrectomo, regolazione del duty cycle,possibilità di gestione del vitrectomo da pedale,...)	7
Facoemulsificazione/Facoframmentazione (Caratteristiche del manipolo a ultrasuoni : numero di cristalli, frequenza,...; Possibilità di movimento della punta: longitudinale, longitudinale e torsionale,...; Disponibilità di punte per facoemulsificazione; ... Materiale di costruzione delle punte per facoemulsificazione)	7
Prova pratica:valutazione clinico-operativa (semplicità e praticità d'uso, programmabilità, possibilità di personalizzazioni, maneggevolezza dei manipoli, possibilità di regolazioni, ...)	15
Sistema di raccolta liquidi (cassetta unica integrata per intervento combinato, possibilità di sostituzione cassetta raccolta liquidi)	5
Dotazioni dei Custom Pack	3

La riparamentrazione del punteggio complessivamente assegnato ai criteri di qualità avverrà, per la presente procedura, secondo la seguente formula:

$$PRn = (PQn \times 60) / PQmigliore$$

Dove PRn è il punteggio riparamentrato da riconoscere all'offerta "n", PQn è il punteggio risultante dalla valutazione qualitativa dell'offerta "n", prima della riparamentrazione, 60 è il punteggio qualitativo massimo attribuibile e PQmigliore è il punteggio assegnato all'offerta valutata come qualitativamente migliore prima della riparamentrazione.

I punteggi inerenti gli aspetti qualitativi, saranno attribuiti dalla commissione giudicatrice sulla base delle relazioni tecniche riguardanti gli elementi oggetto di valutazione, delle schede tecniche e di ogni altro atto e / o documento



ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 - 20122 Milano - Telefono 02 5503.1 - Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL. 02/5503.8218

FAX 02/58306067

richiesti, necessari e/od opportuni, nonché laddove, richieste delle campionature prodotte da ciascun concorrente, attribuendo i medesimi punteggi sulla base dei seguenti giudizi: insufficiente, scarso, sufficiente, buono ed ottimo, cui corrisponderà il relativo punteggio, come da tabella che segue:

max punteggio	Ottimo	Buono	Sufficiente	Scarso	insufficiente
15	15,00	12,00	9,00	6,00	3,00
10	10,00	8,00	6,00	4,00	2,00
7	7,00	5,60	4,20	2,80	1,40
5	5,00	4,00	3,00	2,00	1,00
3	3,00	2,40	1,80	1,20	0,60
1	1,00	0,80	0,60	0,40	0,20

L'idoneità delle apparecchiature di back-up, essenziale ai fini della validità dell'offerta, sarà riconosciuta, esclusivamente, attraverso la rispondenza di queste ultime alle specifiche minime di capitolato, non è quindi prevista l'assegnazione di un punteggio tecnico.

Al fine della valutazione delle apparecchiature – NUOVE – offerte e dei materiali di consumo offerti dal punto di vista operativo, le ditte concorrenti dovranno essere disponibili ad organizzare – a proprio carico – entro 10 gg. continuativi dalla richiesta, una sessione dimostrativa, presso ciascuno dei due blocchi operatori, della Fondazione IRCCS, della durata di 3 giorni lavorativi, secondo un calendario che verrà concordato con l'U.O.C. Ingegneria Clinici e l'UO Oculistica (dovrà essere fornita in prova l'apparecchiatura offerta, completa di tutti gli accessori e del materiale di consumo occorrente al suo utilizzo). Detta sessione è finalizzata alla più completa valutazione di quanto offerto ai fini dell'attribuzione del punteggio operativo e alla conferma delle valutazioni tecniche effettuate sulla base della documentazione rassegnata.

La mancata disponibilità alla stessa, alle condizioni indicate e senza alcun onere per la Fondazione IRCCS, determinerà quindi l'esclusione dell'offerta.

L'ordine secondo cui le ditte saranno chiamate a svolgere la citata prova sarà estratto a sorte, al termine della 1ª seduta pubblica (fase di verifica documentazione amministrativa)

La Fondazione si riserva la possibilità di richiedere ulteriore documentazione al fine di poter eseguire una più approfondita valutazione tecnica.

b) Prezzo:

I punti disponibili verranno attribuiti a ciascun concorrente secondo un criterio di proporzionalità: alla ditta che avrà proposto il prezzo complessivo più basso (risultante, come detto, dalla somma dei prezzi riportata nella "scheda di dettaglio economico" (comprendente il noleggio apparecchiature + servizio manutenzione + fornitura materiale di consumo) (per i quantitativi totali per ciascun ente per l'intero periodo di fornitura) verranno assegnati 40 punti, mentre alle altre ditte verranno assegnati punteggi linearmente decrescenti secondo la seguente formula:

$$40 \times \frac{\text{"prezzo" offerta minore}}{\text{"prezzo" offerta ditta in fase di valutazione}}$$

La fornitura verrà aggiudicata alla ditta che, dalla somma dei punteggi ottenuti in sede di valutazione qualitativa e di "prezzo", avrà ottenuto complessivamente il punteggio più elevato.



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 – 20122 Milano – Telefono 02 5503.1 – Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL.02/5503.8218

FAX 02/58306067

L'Ente si riserva l'applicazione dell'art. 81, comma 3, del d.lgs. n. 163, del 12/4/2006, qualora nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione alla fornitura oggetto di gara e potrà aggiudicarla, anche in presenza di una sola offerta valida.

Si avverte che la graduatoria automatica, formata dal Sistema e rilevante ai fini dell'aggiudicazione, viene calcolata sulla base del valore economico indicato dal fornitore sul Sistema (valore noleggio apparecchiatura + fornitura servizio manutenzione + fornitura materiali di consumo). In caso di contrasto tra l'importo imputato a Sistema in cifre e l'importo indicato nelle altre dichiarazioni, compreso quanto riportato nella Scheda di dettaglio economico, prevale l'importo imputato a Sistema.

ART. 7- OFFERTE ANOMALE

L'aggiudicazione della fornitura sarà subordinata alla verifica dell'eventuale anomalia dell'offerta, conformemente a quanto previsto dagli artt. 86, 87 e 88, del d.lgs. n. 163, del 12/4/2006. La Fondazione IRCCS fa esplicita richiesta di avvalersi della facoltà di cui al comma 7, secondo e terzo periodo, dell'art. 88 del d.lgs. n. 163/2006.

ART. 8 - MODALITA' DI ESPLETAMENTO DELLA GARA

Per presentare la propria offerta e prendere parte alla gara, i fornitori sono tenuti a eseguire preventivamente la registrazione al Sistema SINTEL, così come disciplinato nei "Manuali", accedendo al portale Regionale Centrale Acquisti (ARCA) all'indirizzo internet www.arca.regione.lombardia.it nell'apposita sezione " Registrazione > Registrazione all'Agenzia Regionale Centrale Acquisti (ARCA) > Registrazione Imprese" (modalità tecniche utilizzo piattaforma Sintel). La registrazione è del tutto gratuita, non comporta in capo al fornitore che la richiede l'obbligo di presentare l'offerta né alcun altro onere o impegno.

art. 8.1- Utilizzo del sistema

E' in ogni caso responsabilità dei fornitori concorrenti l'invio tempestivo e completo dei documenti e delle informazioni richieste, ai sensi del presente Disciplinare, pena l'esclusione dalla gara.

I fornitori esonerano da qualsiasi responsabilità la Fondazione IRCCS "CA' GRANDA – Ospedale Maggiore Policlinico" (capofila) e il Gestore del Sistema inerente il mancato o imperfetto funzionamento dei servizi di connettività necessari a raggiungere il Sistema e a inviare i relativi documenti necessari per la partecipazione alla procedura.

La Fondazione IRCCS "Ca' Granda – Ospedale Maggiore Policlinico" avrà la facoltà di sospendere o rinviare la procedura di gara qualora, nel corso della stessa, si verificassero anomalie nel funzionamento dell'applicativo o della rete che rendano impossibile ai partecipanti l'accesso a Sintel o che impediscano di formulare l'offerta.

art. 8.2- Abilitazione al sistema

Ai fini del rispetto dei termini previsti per l'invio delle offerte e per prevenire eventuali malfunzionamenti, si consiglia di procedere all'abilitazione con congruo anticipo, prima della presentazione dell'offerta.

I fornitori già registrati al Sistema non hanno bisogno di procedere a un'ulteriore Abilitazione al fine della partecipazione alla presente procedura di gara.

In caso di raggruppamento temporaneo d'impresе (RTI), già costituito, è sufficiente l'Abilitazione al Sistema della capogruppo mandataria senza che sia necessaria l'Abilitazione di tutti i soggetti facenti parte dell'RTI. Resta inteso che al momento della presentazione dell'offerta, secondo quanto di seguito specificato, la mandataria dovrà inviare copia elettronica firmata digitalmente del mandato conferitogli dalle altre imprese del gruppo. Le imprese componenti l'RTI



ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 – 20122 Milano – Telefono 02 5503.1 – Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968



[Handwritten signature]



FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL.02/5503.8218

FAX 02/58306067

dovranno presentare la documentazione richiesta singolarmente o congiuntamente, ai sensi di quanto previsto agli artt. seguenti.

art. 8.3- Modalità di predisposizione delle offerte

L'offerta e la documentazione ad essa relativa dovranno essere trasmesse alla Fondazione IRCCS "Ca' Granda – Ospedale Maggiore Policlinico", in formato elettronico, attraverso il Sistema, sulla base della procedura descritta *dal Sistema e dal relativo Manuale d'uso*, i quali forniscono le indicazioni e le istruzioni necessarie per la corretta redazione e la tempestiva presentazione dell'offerta.

L'offerta e la documentazione che la compongono dovranno essere redatte in lingua italiana, e inserite nella piattaforma, che creerà automaticamente un documento informatico in formato "pdf", che andrà debitamente sottoscritto digitalmente dal fornitore e dovrà essere inviato attraverso il Sistema, entro il termine perentorio delle

ore 18,00 del giorno 22 settembre 2014

pena la nullità dell'offerta e comunque la non ammissione alla procedura.

Il mancato ricevimento di tutta o parte della documentazione richiesta per la partecipazione alla procedura, comporta la non ricevibilità dell'offerta e la non ammissione alla procedura.

L'offerta, i suoi allegati e tutti i documenti presentati dal fornitore alla stazione appaltante dovranno essere sottoscritti, ove richiesto, con firma digitale dal fornitore.

Per una spiegazione dettagliata delle varie fasi e operazioni che deve compiere il fornitore a Sistema, si rinvia a quanto previsto dal Manuale.

La redazione dell'offerta dovrà avvenire seguendo le diverse fasi successive della procedura prevista dal Sistema, che consentono di predisporre:

- a) la documentazione amministrativa,
- b) la documentazione tecnica,
- c) l'offerta economica.

Entro il termine perentorio sopraindicato dovrà esser inserita nel sistema, nello spazio concernente la gara di cui trattasi, la seguente documentazione, che comporrà la "busta telematica" di offerta (non è ammessa la partecipazione individuale contestualmente alla partecipazione in raggruppamento o con Consorzio con altre ditte, pena esclusione della ditta concorrente e del raggruppamento o del Consorzio cui la stessa partecipi).

art. 8.3.A) DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA:

Tutti i documenti di cui al presente articolo, dovranno essere allegati nella piattaforma SINTEL, negli appositi campi.

art. 8.3.A/1 – ISTANZA DI PARTECIPAZIONE - MODELLO DI AUTOCERTIFICAZIONE - relativo alla documentazione amministrativa, debitamente compilata e **firmata digitalmente**, che può essere scaricata dal sito www.policlinico.mi.it/Gare_e_concorsi/lavori/beni_e_servizi/Modulistica_gare_per_fornitori, da rendersi a mente dell'art.38, comma 1, del d.lgs. n. 163/2006;

In caso di RTI, il modello dovrà essere compilato e firmato digitalmente, da tutte le imprese facenti parte del raggruppamento.

art. 8.3.A/2 - DICHIARAZIONE DI SUSSISTENZA DEI REQUISITI DI IDONEITA' MORALE – MODELLO DI AUTOCERTIFICAZIONE – **firmata digitalmente**, debitamente compilato, che può essere scaricato dal sito



ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 – 20122 Milano – Telefono 02 5503.1 – Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL. 02/5503.8218

FAX 02/58306067

[www.policlinico.mi.it/Gare e concorsi/lavori/beni e servizi/Modulistica gare per fornitori](http://www.policlinico.mi.it/Gare_e_concorsi/lavori/beni_e_servizi/Modulistica_gare_per_fornitori). A mente dell'art. 38, comma 1, lettere b, c) ed m-ter), e comma 2, primo periodo, del d.lgs. n. 163/2006, i soggetti che devono rendere la suddetta dichiarazione sono: il titolare e il direttore tecnico, se si tratta di impresa individuale; i soci e il direttore tecnico, se si tratta di società in nome collettivo; i soci accomandatari e il direttore tecnico, se si tratta di società in accomandita semplice; gli amministratori muniti di poteri di rappresentanza, il direttore tecnico o il socio unico persona fisica, ovvero il socio di maggioranza in caso di società con meno di quattro soci, se si tratta di altro tipo di società o consorzio. Nel caso in cui l'offerta sia presentata da società con meno di 4 soci, il possesso dei requisiti dovrà essere dichiarato, nelle forme di legge, solo dal socio persona fisica che detenga la maggioranza del capitale sociale, inteso come valore economico assoluto ove il capitale sociale sia ripartito, in quote eguali, fra 2 soci persone fisiche, le dichiarazioni di legge dovranno essere rese da ciascuno di essi.

La dichiarazione deve essere resa **personalmente** dai soggetti su indicati anche se cessati dalla carica nell'anno antecedente la data di pubblicazione del bando di gara, ovvero, in mancanza, dalla data di spedizione della lettera d'invito o di pubblicazione di questa su piattaforma telematica di gestione della procedura di gara.

A tale scopo la dichiarazione può essere firmata digitalmente dal soggetto interessato, ovvero può essere sottoscritta dallo stesso con firma autografa, accompagnata da copia del documento di identità e quindi convertita in formato PDF e sottoscritta digitalmente dal soggetto che presenta l'offerta.

La dichiarazione non deve essere resa dai procuratori e dagli institori della ditta concorrente, tranne il caso in cui, anche in relazione alla natura giuridica del medesimo operatore economico, a tali figure possano essere riconosciuti poteri gestori e di rappresentanza verso terzi ovvero qualora questi sottoscrivano l'offerta o anche solo taluno degli atti e delle dichiarazioni di cui consta l'offerta medesima.

Con riguardo alle dichiarazioni di spettanza dei soggetti cessati, si ritiene ammissibile che il legale rappresentante della ditta concorrente, ai sensi dell'art. 47, secondo comma, del d.P.R. n. 445/2000, produca una dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà "per quanto a propria conoscenza", specificando le circostanze che rendono impossibile (ad esempio, in caso di decesso) o eccessivamente gravosa (ad esempio, in caso di irreperibilità o immotivato rifiuto) la produzione della dichiarazione stessa da parte dei soggetti interessati.

In caso di cessione di azienda o di ramo d'azienda, incorporazione o fusione societaria, l'impresa concorrente, che sia cessionaria, incorporante, o risultante dalla fusione, deve produrre la dichiarazione relativa al requisito di cui all'art. 38, comma 1, lett. c), del Codice anche con riferimento agli amministratori ed ai direttori tecnici che hanno operato presso la società cedente, incorporata o le società fuse nell'ultimo anno; ovvero gli atti e/o i documenti comprovanti l'eventuale dissociazione.

In caso di RTI, il modello dovrà essere presentato da tutti i soggetti obbligati di cui alle imprese facenti parte del raggruppamento

art. 8.3.A/3 IDONEE DICHIARAZIONI BANCARIE (almeno due), da cui risulti che l'offerente ha sempre fatto fronte ai propri impegni con regolarità e puntualità, ai sensi dell'art. 41, comma 1, lett. a), del d.lgs. 163/2006. Tali dichiarazioni devono evidenziare non solo l'intrattenimento di rapporti finanziari con l'istituto bancario certificante ma, anche e soprattutto, la solidità economica della società concorrente e la correttezza nei rapporti contrattuali intrattenuti con l'istituto bancario.



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 - 20122 Milano - Telefono 02 5503.1 - Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968



Handwritten signature



FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL. 02/5503.8218

FAX 02/58306067

Qualora la ditta disponga di una sola dichiarazione bancaria, dovrà provare la propria capacità economica/finanziaria mediante presentazione, in allegato, dell'estratto di bilancio (conto economico e stato patrimoniale) relativo agli ultimi 3 esercizi.

In caso di RTI, le dichiarazioni dovranno essere presentate, da ciascuna impresa facente parte del raggruppamento.

art. 8.3.A/4 CAUZIONE PROVVISORIA deposito cauzionale provvisorio, 2% del valore posto a base d'asta dall'Ente, che potrà essere costituito con le modalità indicate nell'art. 75 del d.lgs. 12.4.2006, n.163 e dovrà avere validità 180 gg. data presentazione offerta, pari ad € 35.800,00, o €. 17.900,00 (se in possesso delle certificazioni ISO). Qualora il deposito cauzionale provvisorio fosse costituito in contanti, lo stesso dovrà essere versato esclusivamente presso il Tesoriere della Fondazione: Banca Popolare Commercio & Industria – sportello di Via F. Sforza 35, Milano. Ai sensi dell'art. 75, comma 7, del d.lgs. n. 163/06 l'importo della cauzione provvisoria è ridotto del 50% per i soggetti partecipanti che producano la certificazione del sistema di qualità conforme alle norme europee dalla serie UNI EN ISO 9000. La/le certificazioni vanno prodotte in formato digitale (scansione dell'originale cartaceo) e allegati alla cauzione provvisoria.

Lo svincolo del deposito cauzionale provvisorio sarà disposto dall'Ente ad aggiudicazione avvenuta;

In caso di partecipazione alla gara di raggruppamento temporaneo d'impresa costituendo, l'apposita garanzia dovrà necessariamente essere intestata, a **pena d'esclusione**, non alla sola capogruppo designata, ma anche alle mandanti ed inoltre dovrà essere sottoscritta da parte di tutte le imprese interessate al costituendo RTI.

art. 8.3.A/5 IMPEGNO DEL FIDEJUSSORE - dichiarazione, a mente di quanto disposto dall'art. 75, comma 8, del d.lgs. n. 163/2006, se non già espressamente indicata nella "cauzione provvisoria", di un istituto di credito o di una compagnia assicurativa **contenente l'impegno** a rilasciare alla ditta concorrente la garanzia fidejussoria per l'esecuzione del contratto in caso di aggiudicazione di cui all'art. 113, del d.lgs. 163/2006.

In caso di partecipazione alla gara di raggruppamento temporaneo d'impresa costituendo, l'apposito impegno dovrà necessariamente essere intestato, a **pena d'esclusione**, non alla sola capogruppo designata, ma anche alle mandanti ed inoltre dovrà essere sottoscritta da parte di tutte le imprese interessate al costituendo RTI.

art. 8.3.A/6 PAGAMENTO DELL'AUTORITA' PER LA VIGILANZA SUI CONTRATTI PUBBLICI:

copia dell'e-mail di conferma dell'avvenuto pagamento trasmessa dal sistema di riscossione, in caso di versamento on line, oppure, la ricevuta del versamenti, corredata da dichiarazione di autenticità e copia di un documento d'identità in corso di validità, in caso di versamento sul conto corrente postale. La Fondazione IRCCS, verificherà l'avvenuto pagamento, l'esattezza dell'importo e la rispondenza del CIG riportato sulla ricevuta del versamento con quello assegnato alla procedura in corso. In caso di irregolarità riscontrate, la ditta è esclusa dalla partecipazione alla gara. **Il partecipante deve inserire nel sistema, a pena di non ammissione alla procedura di selezione, la scansione della ricevuta in originale del versamento.**

In caso di partecipazione alla gara come raggruppamento temporaneo d'impresa, il versamento dovrà essere effettuato dalla ditta che risulterà, dalla dichiarazione di conferimento mandato speciale, quella designata ad essere mandataria.



ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 – 20122 Milano – Telefono 02 5503.1 – Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL. 02/5503.8218

FAX 02/58306067

art. 8.3.A/7 DICHIARAZIONE, firmata digitalmente, che attesti quanto segue:

- ✓ il materiale monouso e/o di consumo necessario agli interventi di cataratta e vitrectomia corrisponda alle normative vigenti (D.L.vo n. 46 del 24.2.97 modificato con D.L.vo n.95 del 25.2.1998 e D.Lvo n. 37 del 25.1.2010) e comunque dotato di marcatura CE.
- ✓ le apparecchiature siano rispondenti alle norme di sicurezza vigenti e con marchio C.E./MDD – Direttiva CEE 93/42; da detta dichiarazione dovrà evincersi anche la classe di appartenenza del prodotto per la specifica destinazione d'uso.
- ✓ dichiarazione riepilogativa, circa l'eventuale contenuto di lattice di gomma naturale dei codici offerti;
- ✓ impegno in caso di aggiudicazione a dichiarare la disponibilità, ad effettuare le consegne urgenti ed improrogabili, entro 72 ore dalla richiesta, come indicato all'art. 6 del Capitolato Speciale ed a proporre all'Ente, fermo restando le condizioni di aggiudicazione, qualora la ditta cessasse la produzione o ponesse in commercio, durante il periodo della fornitura, nuovi prodotti oggetto della fornitura che presentino migliori od uguali caratteristiche di quelli aggiudicati (l'Ente avrà la facoltà di accettare o rifiutare quanto proposto);
- ✓ impegno ad organizzare, a proprio carico, una sessione dimostrativa, entro 10 gg. dalla richiesta della Commissione giudicatrice preposta alla valutazione delle offerte.
- ✓ disponibilità o meno ad accettare l'adesione alla forma collettiva d'acquisto di cui all'art. 7 del capitolato speciale
- ✓ impegno a fornire prodotti conformi alle normative vigenti e a rassegnare copia delle istruzioni d'uso dei dispositivi che saranno forniti;

A riepilogo di quanto sopra:

per i documenti richiesti agli artt.8.3.A/3/4/5/6, qualora non siano possibili gli originali in formato elettronico e firmati digitalmente dall'Ente certificatore, le ditte dovranno inserire nel sistema la scansione della documentazione originale cartacea.

Per associazione temporanee di imprese i requisiti di cui sopra e precisamente ai punti:

8.3.A/1), 8.3.A/2): dovranno essere presentati da ogni ditta,

8.3.A/3), 8.3.A/4), 8.3.A/5): dovranno essere intestati a tutte le componenti le ATI,

8.3.A/7): dovrà essere sottoscritto da tutte le componenti le ATI,

8.3.A/6): è presentato dalla mandataria.

Inoltre, dichiarazione, in carta libera, a firma del legale rappresentante della ditta o di persona munita dei relativi poteri, di impegno in caso di aggiudicazione a rassegnare, **in caso di associazione temporanea d'impresa**, scrittura privata autenticata dalla quale risulti il conferimento di mandato speciale con rappresentanza all'impresa designata quale capogruppo. **In tal caso detta dichiarazione dovrà essere inserita in piattaforma SINTEL, come ulteriore documento allegato, al seguente punto: "art. 8.3.A/1 – ISTANZA DI PARTECIPAZIONE - MODELLO DI AUTOCERTIFICAZIONE"**

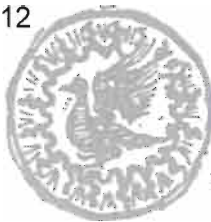


ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 – 20122 Milano – Telefono 02 5503.1 – Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL. 02/5503.8218
FAX 02/58306067

art. 8.3.B) DOCUMENTAZIONE TECNICA

Tutti i documenti di cui al presente articolo, dovranno essere allegati nella piattaforma SINTEL in un unico file.zip, nell'apposito campo "documentazione tecnica".

art. 8.3.B/ documentazione tecnica – composta da:

1. schede tecniche, in lingua italiana, firmate digitalmente, di tutto il materiale di consumo necessario per l'esecuzione degli interventi prescritti nella presente procedura di gara, dalle quali risultino, tra l'altro, tutte le caratteristiche tecniche indicate all'art. 4 del Capitolato Speciale. Le schede tecniche dovranno dichiarare, altresì, il paese d'origine dei prodotti offerti e quant'altro previsto dalle norme in vigore;
2. schede tecniche, firmate digitalmente, delle apparecchiature offerte e dei relativi accessori, ed ogni altra documentazione idonea per poter verificare e valutare le caratteristiche delle apparecchiature;
3. Scheda riferita alla manutenzione quadriennale, che dovrà in ogni caso assicurare il rispetto delle condizioni minime contenuto negli specifici articoli di capitolato del capitolato speciale (nella proposta non dovrà essere indicato alcun riferimento economico), firmate digitalmente
4. i dati relativi al produttore/fabbricante con l'indicazione dell'indirizzo, telefono e fax;
5. copia delle istruzioni d'uso contenute nel dispositivo;
6. dettagliato elenco di tutto il materiale necessario per l'effettuazione degli interventi indicati in capitolato;
7. copia dell'offerta economica, firmata digitalmente, **senza l'indicazione delle quotazioni offerte.**
8. Dichiarazione, firmate digitalmente, riportante il protocollo di collaudo di cui all'art. 8 del Capitolato Speciale

La Fondazione IRCCS si riserva la possibilità di richiedere ulteriore documentazione al fine di poter eseguire una più approfondita valutazione tecnica.

Ai sensi dell'art. 46, comma 1 bis, del d.lgs. n. 163/06, si intendono richiesti a pena di esclusione gli atti, i documenti e le dichiarazioni 8.3.A/ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 - 8.3.B/ 1, 2,3,4, 5, 6, 7,8.

La Fondazione IRCCS, comunque, ove ricorrano i termini di cui all'art. 46 del d.lgs. n. 163/06, si riserva la facoltà di richiedere il completamento o i chiarimenti in ordine ai documenti già presentati.

Laddove richiesta la firma digitale, (art. 8.3.A – 8.3.C – 8.3.B) la stessa dovrà essere apposta dal titolare della ditta o dal suo legale rappresentante o da persona munita dei relativi poteri.

Nel caso in cui RTI e consorzio ordinario non siano ancora stati costituiti, dovrà essere sottoscritto con firma digitale dai titolari o legali rappresentanti di ogni singola impresa raggruppata.

Nel caso in cui il mandato collettivo speciale con rappresentanza sia stato già conferito, dovrà essere sottoscritto con firma digitale dal solo "Mandatario".

Al fine di evitare l'inverarsi di possibili casi di difetto di sottoscrizione di atti e/o documenti da firmarsi contestualmente da parte di concorrenti in ATI, si precisa che la firma digitale dovrà essere resa in parallelo ossia avere una sola estensione .p/7m.

La documentazione amministrativa e tecnica richiesta devono essere presentate in lingua italiana o corredate da traduzione autocertificata ai sensi del d.P.R. n. 445/2000



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 – 20122 Milano – Telefono 02 5503.1 – Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL. 02/5503.8218

FAX 02/58306067

art. 8.3.C) OFFERTA ECONOMICA:

Nell'offerta economica i concorrenti devono presentare quanto previsto dall'art. 4 "Prezzo" del presente disciplinare di gara.

Servendosi dell'apposita procedura guidata presente sul Sistema, il fornitore deve presentare la propria **offerta economica compilando tassativamente:**

art. 8.3.C/1 Offerta economica da sistema: Nell'offerta economica i concorrenti dovranno indicare **l'importo complessivo della fornitura (costo complessivo noleggio apparecchiature + costo manutenzione + materiale di consumo, necessari agli enti richiedenti e per l'intero periodo)**, IVA esclusa, secondo quanto previsto all'art. 4 "Prezzo" del presente disciplinare di gara.

Al termine della compilazione dell'offerta economica a Sistema, il Sistema stesso genererà un documento in formato "pdf" che dovrà essere scaricato dal fornitore sul proprio terminale e quindi sottoscritto con firma digitale dal titolare della ditta o dal suo legale rappresentante.

Tale documento firmato digitalmente dovrà poi essere caricato sul Sistema attraverso l'apposita procedura di upload, seguendo le apposite istruzioni.

art. 8.3.C/2 Scheda di dettaglio economico:

Servendosi dell'apposita procedura guidata presente sul Sistema, il concorrente dovrà ***allegare l'OFFERTA / DETTAGLIO UNITARIO DEI PREZZI / LISTINO redatto sulla propria carta intestata (secondo lo schema di cui all'allegato A), con apposta*** la prescritta marca da bollo¹, firmata digitalmente, a pena di esclusione, riportante quanto segue e quindi caricare il tutto sul sistema, attraverso l'apposita procedura di upload - tramite il campo "dettaglio prezzi unitari":

- a) di aver preso conoscenza di tutte le circostanze generali e particolari che possono aver influito sulla determinazione dei prezzi e che possono influire sull'esecuzione della fornitura e di considerare l'offerta pienamente remunerativa;
- b) la marca del/i prodotto/i offerto/i
- c) l'esatta denominazione della ditta (anche la ragione sociale per le società);

¹ Ai sensi del D.P.R. 26.10.1972, nr. 642 e ss. mm., ii, la dichiarazione di offerta economica s'intende assoggettata ad imposta di bollo nella misura prevista dalla legge, ogni 4 pagine formato A4 (nr. 4 facciate – 25 righe cad.).

Tale obbligo può essere assolto in modo virtuale (indicando gli estremi dell'autorizzazione nell'offerta economica) o utilizzando un contrassegno telematico.

In caso di utilizzo di contrassegno telematico, l'offerente potrà:

- applicare materialmente il contrassegno telematico (annullato tramite apposizione sullo stesso della data di utilizzo) e caricare sulla piattaforma la scansione in pdf;
- indicare sull'offerta il numero identificativo della marca da bollo.

In entrambi i casi, la ditta offerente conserva l'originale per eventuali successivi controlli.

Resta inteso che la mancata osservanza delle norme sul bollo non incide sulla ammissibilità/validità della partecipazione, comportando la sola attivazione delle procedure di recupero dell'imposta.



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 – 20122 Milano – Telefono 02 5503.1 – Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL.02/5503.8218

FAX 02/58306067

- d) l'esatta descrizione, il codice (anche del produttore, se diverso da quello del rivenditore), il prezzo unitario, l'aliquota IVA di ogni singolo prodotto offerto (sequire in proposito le indicazioni dell'allegato A)
- e) il numero dei pezzi per confezione
- f) se la ditta è produttrice e/o rivenditrice e/o esclusivista dei prodotti proposti;
- g) Relativamente a ciascun prodotto, il codice circa la classe di appartenenza ai sensi della Classificazione Nazionale dei dispositivi medici – CND (emanata con Decreto Min. Salute N. 199 - 22/09/2005 pubblicato in G.U. 286 del 9.12.2005 e successivi aggiornamenti)
- h) Relativamente a ciascun prodotto, il numero identificativo di registrazione nel Repertorio Nazionale dei Dispositivi Medici ai sensi del Decreto Ministero Salute 20/02/2007; qualora non disponibile (art.5 D.Min.Sal. 21/12/2009) dichiarazione sostitutiva che il fabbricante/mandatario/soggetto terzo autorizzato, abbia ottemperato agli obblighi di comunicazione e informazione previsti ai sensi dell'art. 13 del D.L.vo 24/02/1997 n. 46.
- i) l'importo complessivo quadriennale della gara che dovrà essere riferito alla fornitura e messa in funzione delle apparecchiature in noleggio comprensivo degli oneri per la formazione avanzata del personale utilizzatore + la manutenzione - omnicomprensivo della garanzia integrale per l'intero periodo per difetti di fabbricazione + il materiale di consumo necessario per l'esecuzione degli interventi di facoemulsificazione per cataratta, interventi di vitrectomia posteriore, interventi combinati, , nonché degli oneri per l'espletamento degli obblighi relativi alla sicurezza (quantificati in €. 2.000,00 per la Fondazione IRCCS ed in € 2.000,00 per l'A.O. Ospedale di Circolo Fondazione Macchi di Varese), oltre iva, detti costi, non soggetti a sconto (in proposito seguire lo schema di cui all'allegato A);
- j) **il costo per ogni singolo intervento di facoemulsificazione per cataratta, intervento di vitrectomia posteriore, interventi combinati**, cioè di vitrectomia posteriore con contemporaneo intervento pianificato di facoemulsificazione per cataratta (in proposito seguire lo schema di cui all'allegato A);
- k) **Il valore deve essere espresso in cifre ed in lettere, IVA esclusa. Saranno da indicare i prezzi unitari di tutte le tipologie di materiale di consumo necessario per l'effettuazione di ogni singolo intervento. Il prezzo offerto per ogni intervento deve essere comprensivo di ogni onere e dei relativi accessori.** (in proposito seguire lo schema di cui all'allegato A);
- l) l'indicazione dell'importo minimo fatturabile;
- m) **la percentuale di sconto da applicare al listino prezzi relativo agli accessori per facoemulsificazione e vitrectomia.** Detto sconto potrà essere considerato per eventuali voci non previste. Il listino prezzi di cui sopra (o estratto dello stesso) **dovrà essere unito all'offerta economica.** (in proposito seguire lo schema di cui all'allegato A);

Non sono ammesse alternative ai prodotti se non con medesima quotazione.

In caso di RTI dovrà essere indicata l'impresa qualificata come capogruppo e dovranno essere specificate le parti di fornitura/lotti che saranno fornite dalle singole imprese.

Non sono ammesse offerte condizionate od espresse in modo indeterminato o con semplice riferimento ad altre offerte o quelle riportanti evidenti segni di correzione nella formulazione del prezzo (salvo le stesse non siano espressamente approvate con sottoscrizione).

Handwritten signature

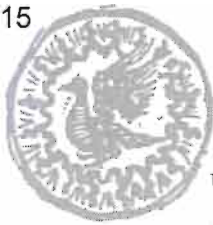


ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 - 20122 Milano - Telefono 02 5503.1 - Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL.02/5503.8218

FAX 02/58306067

In caso di RTI o di consorzi (lettera b) e c) dell'art. 34, comma 1, d.lgs. n. 163/06, dovrà essere indicato nel campo "giustificativo dell'offerta economica" la parte della fornitura e la relativa quota percentuale che sarà eseguita dalle singole ditte.

Al termine della predisposizione di tutta la documentazione richiesta per l'invio dell'offerta, compiuta ogni opportuna verifica circa la regolarità e la completezza della medesima, con specifico e particolare riferimento ai requisiti formali e sostanziali indicati dal presente Disciplinare nonché dalla normativa vigente, il fornitore provvede all'invio dell'offerta attraverso l'apposita funzione presente sul Sistema.

L'offerta presentata entro il termine perentorio sopra indicato è vincolante per il fornitore per un periodo di tempo pari a 180 giorni (sei mesi) a partire dalla data prevista per la presentazione delle offerte.

ART. 9 - MOTIVI DI ESCLUSIONE DELL'OFFERTA ECONOMICA

Determina in particolare l'esclusione dalla gara il fatto che l'offerta economica di cui al punto 8.3-C):

1. offerta economica da sistema:

- ✓ non sia firmata digitalmente;
- ✓ sia in aumento rispetto al prezzo posto a base d'asta;

2. scheda dettaglio economico allegato:

- ✓ non sia firmata digitalmente;
- ✓ non sia leggibile per file "corrotto" o "deteriorato (a causa di errore dell'offerente)",

Sono escluse altresì offerte condizionate o espresse in modo indeterminato od incomplete, ovvero riferite ad offerta relativa ad altra gara.

ART. 10 - AVVERTENZE

- Non è possibile presentare offerte modificative o integrative di offerta già presentata;
- Nel caso di raggruppamento d'impresa o consorzi, la busta elettronica di offerta (comprendente la documentazione amministrativa, tecnica, ed economica) dovrà essere inserita sulla piattaforma in **forma congiunta**;
- La presentazione dell'offerta costituisce accettazione incondizionata delle clausole contenute nel bando di gara e nel presente disciplinare di gara con rinuncia ad ogni eccezione;
- La Fondazione IRCCS si riserva la facoltà di non dare luogo alla gara o di prorogarne la data ove lo richiedano motivate esigenze, senza che i concorrenti possano avanzare alcuna pretesa al riguardo;
- La Fondazione IRCCS ha facoltà di non procedere all'aggiudicazione definitiva se nessuna offerta risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto del contratto;
- La Fondazione IRCCS si riserva la facoltà di non dar luogo all'aggiudicazione definitiva ove lo richiedano motivate esigenze d'interesse pubblico;
- Si avverte, a proposito di raggruppamento d'impresa, che, in caso di aggiudicazione, tutti i rapporti saranno intrattenuti con la capogruppo; di conseguenza, ove non diversamente disposto, gli ordini saranno inoltrati a quest'ultima ed i pagamenti saranno effettuati con mandati a favore della capogruppo.



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 - 20122 Milano - Telefono 02 5503.1 - Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968

Handwritten signature





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL. 02/5503.8218

FAX 02/58306067

Le dichiarazioni sostitutive devono essere rilasciate nelle forme di cui agli artt. 38, 46, 47 del d.P.R. n. 445/2000 e rese sotto la responsabilità penale di cui all'art. 76 del d.P.R. medesimo in caso di false dichiarazioni.

Il Sistema utilizzato dalla stazione appaltante garantisce il rispetto della massima segretezza e riservatezza dell'offerta e dei documenti che la compongono, assicurando la provenienza e l'inalterabilità della stessa.

Il fornitore prende atto ed accetta che la trasmissione dell'offerta avvenga attraverso dispositivi informatici e reti telematiche di comunicazione che non offrono garanzie circa la tempestività e la completezza della trasmissione dell'offerta. La presentazione dell'offerta mediante il Sistema avviene ad esclusivo rischio del fornitore, che si assume ogni responsabilità e qualsiasi rischio relativo alla mancata o tardiva ricezione dell'offerta ed esonera la stazione appaltante e Lombardia Informatica da qualsiasi responsabilità al riguardo.

ARCA (Gestore del Sistema) e la stazione appaltante non potranno essere ritenuti responsabili, fatti salvi i limiti inderogabili di legge, ove l'offerta non pervenga entro il termine perentorio sopra indicato.

Resta altresì inteso che l'offerta si considera ricevuta nel tempo indicato dal Sistema, come risulta dalle registrazioni del Sistema medesimo.

Per ulteriore garanzia, a vantaggio del concorrente, si consiglia l'uso di sistemi di marcatura temporale, nella fase di presentazione offerta.

Art. 11 – COMUNICAZIONI, RICHIESTA DI CHIARIMENTI E INFORMAZIONI

Salva l'applicazione di quanto previsto dall'art. 77 del Codice dei contratti pubblici di cui al d.lgs. n. 163/2006, le comunicazioni relative alla presente procedura di gara possono venire effettuate attraverso una delle seguenti modalità:

- a) Le comunicazioni di ordine generale, quali quelle relative all'apertura o alla chiusura di una determinata fase di gara, saranno inviate dalla casella di posta elettronica certificata sintel@regione.lombardia.it alla casella di posta elettronica dichiarata dal fornitore al momento dell'abilitazione, quale proprio recapito per le comunicazioni telematiche;
- b) La Stazione Appaltante ed i partecipanti alla procedura potranno scambiarsi messaggi, chiarimenti e ulteriori informazioni mediante la funzionalità di Sintel "Comunicazioni della procedura", presente all'interno del "dettaglio" della presente procedura. Le comunicazioni scambiate tramite questo metodo saranno recapitate anche all'indirizzo di posta elettronica personale dei procedenti, inserito al momento dell'abilitazione, tali messaggi rimarranno tracciati ed accessibili all'interno dei report della procedura.

Il fornitore elegge quali domicili alternativi per il ricevimento delle comunicazioni inerenti alle procedure di affidamento e, in generale, le attività svolte nell'ambito del Sistema, i seguenti recapiti indicati all'atto dell'Abilitazione o all'invio dell'offerta:

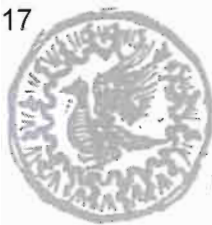


ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 – 20122 Milano – Telefono 02 5503.1 – Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL.02/5503.8218

FAX 02/58306067

- l'apposita area "comunicazioni della procedura" messa a sua disposizione all'interno del Sistema ed accessibile mediante le Chiavi di accesso del fornitore. A tale fine, il fornitore s'impegna a verificare costantemente e tenere sotto controllo la propria area riservata all'interno del Sistema.
- la casella di posta elettronica dichiarata nell'offerta
- la casella di posta elettronica certificata indicata al momento della registrazione
- il numero di fax
- il proprio indirizzo.

Nel caso in cui l'indirizzo di posta elettronica indicato dal fornitore quale proprio recapito telematico non sia una casella di posta elettronica certificata, il fornitore è tenuto ad accertarsi che tale recapito di posta elettronica sia compatibile con la posta elettronica certificata e che le misure di sicurezza adottate dal proprio fornitore di servizi di posta elettronica non impediscano la ricezione di messaggi di posta elettronica certificata. In caso di dubbi o richieste di informazioni, i fornitori potranno contattare l'Help Desk.

La data ed il momento di effettuazione delle comunicazioni inoltrate attraverso il Sistema sono determinate dalle registrazioni di sistema.

Informazioni e chiarimenti sul contenuto del Bando di gara, del presente disciplinare, del capitolato tecnico e degli altri documenti della procedura potranno essere richiesti al Responsabile del Procedimento, solo fino a 10 gg. prima della scadenza di presentazione offerte. Eventuali comunicazioni dovute a precisazioni richieste dalle ditte saranno pubblicate sul sito www.policlinico.mi.it e sul sito www.arca.regione.lombardia.it fino a 10 gg. prima del termine ultimo per la presentazione delle offerte.

Le suddette richieste, formulate in lingua italiana, potranno essere trasmesse per mezzo della suddetta funzionalità di Sintel "comunicazioni della procedura". Come soluzioni di seconda istanza, in caso di impossibilità tecnica ad utilizzare il sistema, potranno essere trasmesse a mezzo fax al numero 02/58306067 oppure all'indirizzo e-mail: approvvigionamenti@policlinico.mi.it.

Art. 12 – MODALITA' DI SVOLGIMENTO DELLA GARA

La procedura di gara sarà esperita il giorno **24 settembre 2014 alle ore 10.00** da apposito seggio di gara presieduto dal Presidente del seggio stesso, ed avrà le seguenti fasi di svolgimento:

In seduta pubblica:

- a) alla verifica della documentazione amministrativa presentata ed all'ammissione delle ditte alla successiva fase;
- b) alla verifica dell'esistenza della documentazione tecnica, per le sole ditte la cui documentazione amministrativa sarà risultata regolare

E' opportuno che assistano le ditte invitate tramite il legale rappresentante (la cui identità dovrà essere dimostrata da apposito documento) o persona munita di idonea delega.

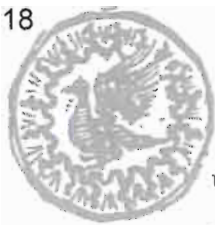


ISO 9001
BUREAU VERITAS
Certification



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 – 20122 Milano – Telefono 02 5503.1 – Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL. 02/5503.8218

FAX 02/58306067

In seduta riservata:

la Commissione giudicatrice, appositamente nominata, per esaminare la "Qualità del prodotto", procederà alla valutazione delle apparecchiature offerte, attraverso l'esame degli elaborati presentati dalle stesse ditte concorrenti ed all'attribuzione del punteggio qualitativo, nel rispetto dell'esito della sessione dimostrativa.

Ultimata la valutazione tecnica da parte della Commissione, con apposita comunicazione, sarà data notizia a tutte le ditte concorrenti del giorno e l'ora in cui si procederà,

in seduta pubblica:

- alla lettura dei punteggi tecnici assegnati dalla Commissione giudicatrice preposta alla valutazione degli elaborati presentati, per ciascuna offerta valida;
- alla successiva apertura e lettura delle offerte economiche telematiche inserite sulla piattaforma SINTEL. Non saranno aperte le offerte economiche delle ditte che non avranno raggiunto il punteggio minimo di 36 punti su 60 attribuibili e/o non posseggano i requisiti fondamentali minimi di base previsti dal Capitolato Speciale d'Appalto (in tal caso sarà necessario operare con opportuni accorgimenti che la piattaforma SINTEL prevede, al fine di criptare dette offerte);
- all'attribuzione – per ciascuna offerta – del corrispondente punteggio / prezzo, con il criterio specificato al paragrafo "Criteri di aggiudicazione".

Il sistema telematico, in automatico, procederà all'attribuzione dei punteggi complessivi di gara, alla predisposizione della graduatoria, con l'individuazione dell'offerta economicamente più vantaggiosa.

L'aggiudicazione provvisoria sarà comunicata ai fornitori tramite il Sistema.

COSTI PER LA SICUREZZA

Ai sensi del d.lgs. n. 81/2008 (art. 26), recante "misure in tema della salute e della sicurezza sul lavoro", per il presente contratto, i costi per evitare i rischi da interferenza sono pari a € 4.000,00 (€ 2.000, per ciascun Ente), oltre iva, detti costi, non soggetti a sconto, prevedono lo svolgimento delle riunioni di inizio attività e di coordinamento, durante l'esecuzione dei servizi di installazione e manutentivi, oltre che gli eventuali oneri derivanti da eventi imprevedibili, non preventivabili al momento dell'affidamento della fornitura;

Al fine di consentire lo svolgimento della fornitura nel rispetto della normativa vigente è necessario che la ditta aggiudicataria contatti le UU.OO. Prevenzione e Protezione di ciascun Ente:

per la Fondazione IRCCS – ing. Roberto Denaro tel. 02.55035227

per l'A.O. Ospedale Circolo e Fondazione Macchi di Varese - Geom. Fabio Alonzi tel. 0332.278978

ALTRE INFORMAZIONI

La ditta si impegna ad assumere gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della l. 13 agosto 2010, n. 136.

In caso di violazione di tali obblighi il contratto potrà essere risolto mediante una semplice dichiarazione dell'Amministrazione.



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 - 20122 Milano - Telefono 02 5503.1 - Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968



FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL. 02/5503.8218

FAX 02/58306067

In caso di non rispondenza delle caratteristiche tecniche e funzionali delle apparecchiature fornite rispetto a quelle ordinate, l'Ente potrà rescindere il contratto, riservandosi ogni azione a propria tutela.

L'esecuzione del contratto di fornitura all'interno della Fondazione IRCCS potrebbe comportare la possibilità di venire accidentalmente a conoscenza di dati personali e/o sensibili nel qual caso, da parte del fornitore, ne deve essere data tempestiva comunicazione al referente del contratto. In ogni caso tutto il personale dell'azienda fornitrice è sempre e tassativamente tenuto a comportamenti di assoluta riservatezza.

Per i chiarimenti o informazioni di carattere tecnico ed amministrativo, ci si potrà rivolgere, secondo competenza, ai servizi di:

U.O.C. Approvvigionamenti (Sig.ra Rosita Branchie/o Dr. Tommaso Bruni)	☎ 02/5503.8226 02/5503.8212	per gli aspetti di carattere amministrativo
U.O.C. Ingegneria Clinica (Ing. P. Cassoli)	☎ 02/5503.3106	per gli aspetti tecnici riconducibili alle apparecchiature;
U.O.C. Farmacia (dott. C. Politano)	02/5503.5923	per gli aspetti tecnici riconducibili ai dispositivi medici

ART. 13 - AGGIUDICAZIONE E STIPULA DEL CONTRATTO

L'aggiudicazione provvisoria, mentre impegna senz'altro la ditta aggiudicataria, diverrà definitiva per entrambe le Amministrazioni appaltanti soltanto dopo l'adozione del formale provvedimento di aggiudicazione.

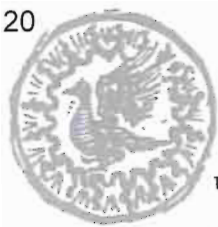
La ditta aggiudicataria dovrà produrre, entro **20** giorni dalla data di ricezione della richiesta della Fondazione IRCCS, la seguente documentazione:

1. autocertificazione riportante le informazioni relative all'iscrizione alla C.C.I.A.A. (ai sensi dell'art. 46 del d.P.R. n. 445 del 2000),
2. stato di famiglia dei soggetti di cui all'art. 85 del d.lgs. n. 159/06 (anche nella forma della dichiarazione sostitutiva, ai sensi dell'art. 46 del d.P.R. n. 445 del 2000),
3. atto notarile redatto in conformità all'art. 10, comma 4, del d.lgs. n. 358 del 24 luglio 1992, circa la costituzione dell'Associazione Temporanea d'Impresa, qualora presentata in offerta, che deve contenere:
 - l'elenco delle imprese che aderiscono al raggruppamento;
 - l'estratto dei verbali dei consigli di amministrazione o equivalenti organi deliberanti di ciascuna impresa in cui è approvata la partecipazione al raggruppamento temporaneo;
 - l'oggetto e scopo del raggruppamento che nel caso di specie è costituito dalla partecipazione alla gara disciplinata dal presente capitolato;
 - l'indicazione dell'impresa capogruppo;
 - l'irrevocabilità e gratuità del mandato;
 - che la revoca del mandato per giusta causa non ha effetto nei confronti della Fondazione IRCCS;
 - che la presentazione dell'offerta determina per le imprese la responsabilità solidale nei confronti della Fondazione IRCCS;



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 - 20122 Milano - Telefono 02 5503.1 - Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968





FONDAZIONE IRCCS CA' GRANDA
OSPEDALE MAGGIORE POLICLINICO

U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI

TEL. 02/5503.8218

FAX 02/58306067

- che all'impresa capogruppo spetta la rappresentanza esclusiva, anche processuale, delle imprese mandanti nei confronti della Fondazione IRCCS per tutte le operazioni e gli atti di qualsiasi natura dipendenti dall'appalto, anche dopo il collaudo e fino all'estinzione di ogni rapporto previsto e conseguente al presente capitolato, fatto salvo il diritto della Fondazione IRCCS di far valere le responsabilità facenti capo alle imprese mandanti;
 - la suddivisione per quota dell'appalto tra le imprese associate;
 - che lo scioglimento del raggruppamento temporaneo di imprese, in caso di aggiudicazione dell'appalto, è subordinato all'estinzione di tutti gli obblighi e garanzie previste dal presente capitolato.
4. deposito cauzionale definitivo di cui all'art. 11) del Capitolato Speciale:

la Ditta aggiudicataria dovrà presentare apposita cauzione definitiva, su richiesta dell'Amministrazione capofila e dell'Ente aggregato, per ciascuno limitatamente alla fornitura di proprio interesse.

A norma dell'art. 13, del d.lgs. n. 196/03, si comunica che i dati raccolti nell'ambito della presente procedura d'appalto sono esclusivamente finalizzati allo svolgimento della stessa; i partecipanti alla gara, conferendo i dati richiesti autorizzano, implicitamente, l'utilizzazione dei dati limitatamente agli adempimenti della procedura d'appalto. Il rifiuto a fornire i dati richiesti nel bando determina l'esclusione dalla gara.

ART. 14 - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

S'informa che il Responsabile del Procedimento per la presente gara è: Avv. Gianluca Bracchi – Responsabile dell'U.O.C. Approvvigionamenti della Fondazione IRCCS "Ca' Granda – Ospedale Maggiore Policlinico.

Per ulteriori chiarimenti o per conferma di comunicazioni di variazione, comunque pervenute, concernenti modalità e tempi di espletamento della gara, si invita a voler contattare gli uffici dell'U.O.C. Approvvigionamenti della Fondazione IRCCS (tel. 02/5503.8212 e/o 5503.8226, mail: tommaso.bruni@policlinico.mi.it).

N.B. Si rammenta di visionare periodicamente il sito www.policlinico.mi.it della Fondazione IRCCS e il sito www.arca.regione.lombardia.it, dove è disponibile tutta la documentazione riguardante la presente procedura di gara e dove saranno pubblicati tutti i chiarimenti ed eventuali note sulla procedura stessa.

Distinti saluti.

IL DIRIGENTE RESPONSABILE
U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI
(Gianluca Bracchi)

PROCEDIMENTO presso U.O.C. APPROVVIGIONAMENTI
RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO: Avv. G. Bracchi
PRATICA TRATTATA DA : dott. T. Bruni 02/5503.8212



ISTITUTO DI RICOVERO E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO DI NATURA PUBBLICA D.M.29-12-2004
via Francesco Sforza, 28 – 20122 Milano – Telefono 02 5503.1 – Fax 02 58304350
Codice Fiscale e Part. IVA 04724150968

